

Mittagessen für ALLE – unterstützen lassen

Kostenfreies Mittagessen in Kita und Schule für Familien mit wenig Geld in Brandenburg

Manche Familien haben nur wenig Geld. Die Kinder können sich Sport oder den Schulausflug vielleicht nicht leisten. Auch für das gemeinsame Mittagessen in der Kita oder in der Schule reicht das Geld oft nicht. Dafür kann man Hilfe vom Staat bekommen. Das sind die Bildungs- und Teilhabeleistungen.



Бесплатные обеды в детском саду и школе для малообеспеченных семей в Бранденбурге

У некоторых семей нет денег. Часто дети в таких семьях не могут себе позволить спорт или школьные поездки. Также часто не хватает денег на общий обед в детском саду или в школе. В таких случаях можно получить социальную помощь от государства.



Free lunch for low-income families in the kindergartens and schools in Brandenburg

Some families have little money. Their children may not be able to afford sports or school trips. The money may often not even be enough for the group lunch in the kindergarten or school. For that, there is help from the state - The Education and Participation Benefit.



Безкоштовний обід у дитячому садку та школі для малозабезпечених сімей у Бранденбурзі

У деяких сімей мало грошей. Діти можуть бути не в змозі дозволити собі спортивну або шкільну екскурсію. Також часто не вистає грошей на спільний обід у дитячому садку чи школі. Для цього можна отримати допомогу від держави - так звані часткові освітні послуги.



ناهار رایگان در مهدکودک و مدرسه برای خانواده های کم درآمد در براندنبورگ

بسیاری از خانواده ها پول کمی دارند. کودکان ممکن است توانایی پرداخت هزینه های ورزشی یا سفر مدرسه را نداشته باشند. همچنین اغلب پول کافی برای ناهار در مرکز مراقبت روزانه یا مدرسه وجود ندارد. به همین دلیل است که می توانید از کمک دولت استفاده کنید. این ها خدمات آموزشی و مشارکتی هستند.



وجبة غداء مجانية في الحضانات والمدارس للعائلات غير الميسورة في براندنبورغ

بعض العائلات ليست ميسورة الحال وليس بإمكانها إرسال أطفالها إلى الرياضة أو الرحلات المدرسية. حتى وجبة الغداء الجماعية في الحضانة أو المدرسة قد تكون خارج قدرة العائلة. في هذه الحال تقدم الدولة المساعدة.

Brandenburg'da Maddi Durumu Zayıf Aileler İçin Kreş ve Okullarda Ücretsiz Öğle Yemeği

Bazı ailelerin çok az parası var. Bu yüzden çocuklar bazen spor yapamaz ya da okul gezisine katılamaz. Kreşte veya okulda verilen öğle yemeği için bile para yetmeyebilir. Bu konuda devletten yardım almak mümkündür. Bu yardıma Eğitim ve Katılım Desteği (Bildungs- und Teilhabeleistungen) denir.



Weitere Informationen:

Vernetzungsstelle Kita- und Schulverpflegung Brandenburg, Gutenbergstraße 15, 14471 Potsdam
www.vernetzungsstelle-brandenburg.de